

02180

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



# Trinkhalm

## Paille en papier

### Paper drinking straw

#### Produktbeschreibung Description du produit Material description

| Bezeichnung 1<br>Désignation 1<br>Description 1                                         | Bezeichnung 2<br>Désignation 2<br>Description 2 | Art.-Nr.<br>N° d'art.<br>Art. No |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------|
| Trinkhalm Papier Ø8x230mm<br>Paille en papier Ø8x230mm<br>Paper drinking straw Ø8x230mm | schwarz<br>noir<br>black                        | 27687                            |
| Trinkhalm Papier Ø8x150mm<br>Paille en papier, 8x150mm<br>Paper drinking straw, 8x150mm | schwarz<br>noire<br>black                       | 27617                            |
| Trinkhalm Papier 7x150mm<br>Paille en papier, 7x150mm<br>Paper drinking straw, 7x150mm  | schwarz<br>noire<br>black                       | 40010                            |
| Trinkhalm Papier 8x250mm<br>Paille en papier, 8x250mm<br>Paper drinking straw, 8x250mm  | schwarz<br>noire<br>black                       | 40011                            |
| Trinkhalm Papier 6x210mm<br>Paille en papier, 6x210mm<br>Paper drinking straw, 6x210mm  | schwarz<br>noire<br>black                       | 40012                            |

#### Material/Zusammensetzung Matériel/composition Material/composition

Papier, Leim, Druckfarbe, Lack  
 Papier, colle, encre d'imprimerie, vernis  
 Paper, glue, printing ink, varnish

#### Lagerbedingungen Conditions de stockage Storage conditions

Lagertemperatur:  
 Température de stockage: 12 - 25°C  
 Storage temperature:  
 Relative Luftfeuchtigkeit:  
 Humidité relative: 40 - 60%  
 Relative humidity:  
 Lagerbedingungen:  
 Conditions de stockage: vor direkter Sonneneinstrahlung schützen  
 Storage conditions: ne pas exposer au rayonnement solaire direct  
 keep away from direct sunlight

### Verwendungszweck

#### Conditions d'utilisation

#### Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:

Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:

The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- ☒ Kohlensäurehaltige Getränke, Milch, alkoholische Getränke, Saft, Wasser, Softdrinks.  
Boissons gazeuses, lait, boissons alcoolisées, jus, eau, soda.  
Carbonated drinks, milk, alcoholic beverages, juice, water, soft drinks.
- ☒ Alle Getränke bei Temperaturen zwischen 2°C und 60°C  
Toutes les boissons à une température comprise entre 2°C et 60°C  
All beverages in temperatures between 2°C and 60°C

### Anwendungen

#### Applications

#### Applications

- ☒ Kurzzeitiger Kontakt  
Contact à court terme 2h  
Short-term contact

### Bestätigungen

#### Confirmations

#### Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

These articles meet the following regulations:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.  
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17  
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17  
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- ☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires  
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- ☒ **Empfehlung XXXVI** des Bundesinstitutes für Risikobewertung (BfR)  
Recommandation XXXVI de l'Institut fédéral d'évaluation des risques (BfR)  
Recommendation XXXVI of the Federal Institute for Risk Assessment (BfR)

Druckfarbe:

Encre d'imprimerie:

Printing ink:

- ☒ **EuPIA**-Leitlinie für Druckfarben zur Verwendung auf der vom Lebensmittel abgewandten Oberfläche von Lebensmittelverpackungen und Gegenständen  
**Guide EuPIA** pour les encres d'impression pour une utilisation sur la surface de contact non alimentaire des matériaux d'emballage alimentaire et des articles  
**EuPIA** guideline for printing inks for use on the surface of food packaging and objects facing away from food

**Gesamtmigration**  
**Migration globale**  
**Overall migration**

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:  
 Testé dans les conditions suivantes:  
 Tested under the following conditions:

| Simulanz<br>Simulant<br>Simulant                                                                                    | Zeit<br>Durée<br>Time | Temperatur<br>Température<br>Temperature |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> B<br>Essigsäure 3 Gew.-%<br>Acide acétique à 3 % (m/v)<br>Acetic acid 3 % (w/v) | 4h                    | 40°C                                     |
| <input checked="" type="checkbox"/> D1<br>Ethanol 50 Vol.-%<br>Éthanol à 50 % (v/v)<br>Ethanol 50 % (v/v)           | 4h                    | 40°C                                     |

- ☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter den gesetzlichen Grenzwerten.  
 Les valeurs de migration globale avec les simulants testés sont inférieures aux valeurs limites légales.  
 The total migration values with the tested simulants are below the legal limit values.

**Angaben zur spezifischen Migration**  
**Informations relatives à la migration spécifique**  
**Information on the specific migration**

- ☒ Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:  
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:  
 The material contains the following substances with a specific migration limit:

| Substanz<br>Substance<br>Substance                       | CAS-Nr./Ref.-Nr.<br>N° CAS/N° ref.<br>CAS No/Ref. No | SML mg/kg<br>LMS mg/kg<br>SML mg/kg |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Pb                                                       | 7439-92-1                                            | 0.003                               |
| Cd                                                       | 7440-43-9                                            | 0.002                               |
| Cr                                                       | 7440-47-3                                            | 0.004                               |
| Hg                                                       | 7439-97-6                                            | 0.002                               |
| As                                                       | 7440-38-2                                            | -                                   |
| Zn                                                       | 7440-66-6                                            | -                                   |
| Sn                                                       | 7440-31-5                                            | -                                   |
| Aromatic amines (expressed as aniline and diphenylamine) | -                                                    | 0.1                                 |

02180

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

**NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)****NIAS (les substances ajoutées involontairement)****NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)**

- ☒ Ein NIAS Screening wurde durchgeführt. Die Grenzwerte werden eingehalten  
 Un screening a été réalisé. Les valeurs limites sont respectées.  
 A NIAS screening was carried out. The limit values are observed

**Disclaimer****Restriction****Disclaimer**

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen. Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

**Reklamationen****Réclamations****Reclamations**

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

**Freigabe/Firmendaten****Validation/données sur l'entreprise****Approval company data**

|                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erstellt durch:<br>Etabli par: NEHO<br>Created by:                                                                                                        | Freigegeben durch:<br>Approuvé par: Andreas Meier<br>(Leiter Einkauf)<br>(chef des achats)<br>Released by: (Head of purchasing)                                           | Version:<br>Version: 3<br>Version:                                                                                                                                |
| Datum:<br>Date: 23.01.2026<br>Date:                                                                                                                       |                                                                                                                                                                           | Ersetzt Version:<br>Remplace version: 2<br>Replaces version:                                                                                                      |
| Pacovis AG<br>Grabenmattenstrasse 19<br>CH-5608 Stetten<br>Tel. +41 56 485 93 93<br>Fax. +41 56 485 93 00<br>verkauf@pacovis.ch<br>www.pacovis.ch/stetten | Pacovis Österreich GmbH & Co KG<br>Zum Wiesfeld 11<br>AT-2000 Stockerau<br>Tel. +43 2266 65317<br>Fax ++43 2266 65317 42<br>office@pacovis.at<br>www.pacovis.at/stockerau | Pacovis Deutschland GmbH<br>Konrad-Zuse-Weg 1<br>72555 Metzingen<br>Tel. +49 7123 3800 40<br>Fax +49 7123 3800 429<br>mail@pacovis.de<br>www.pacovis.de/metzingen |
|                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                           | Pacovis Česká republika s.r.o.<br>Záhřebská 224/25<br>120 00 Praha 2<br>Tel. +420 735 75 75 55<br>objednavky@pacovis.cz<br>www.pacovis.cz                         |